

31983D0218

7.5.1983

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 121/23

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-22 ta' April 1983

dwar il-lista ta' stabbilimenti fir-Repubblika Soċjalista tar-Rumanija approvata għall-iskop ta' l-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità

(83/218/KEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ekonomika Ewropea,

Wara li kkunsidrat Direttiva tal-Kunsill 72/462/KEE tat-12 ta' Diċembru 1972 dwar is-sahha u l-problemi ta' spezzjonijiet veterinarji meta ssir l-importazzjoni ta' annimali bovini u majjali u laham frisk minn pajjiżi terzi ⁽¹⁾, kif l-aħhar emendata bid-Direttiva 83/91/KEE ⁽²⁾, u b'mod partikolari Artikoli 4(1) u 18(1)(a) u (b) tagħha,

Billi stabbilimenti f'pajjiżi terzi ma jistgħux ikunu awtorizzati li jesportaw laham frisk lejn il-Komunità sakemm ma jissodisfawx il-kundizzjonijiet generali u speċjali stipulati fid-Direttiva 72/462/KEE;

Billi ir-Rumanija bagħtet, skond Artikolu 4(3) tad-Direttiva 72/462/KEE, lista ta' l-istabbilimenti awtorizzati li jesportaw lejn il-Komunità;

Billi żjajjar fuq il-post mill-Komunità urew li l-livell ta' iġjene ta' hafna minn dawn l-istabbilimenti huwa adegwat u jistgħu għalhekk jiddaħhlu fl-ewwel lista, stipulata skond Artikolu 4(1) ta' l-imsemmija Direttiva, ta' stabbilimenti li minnhom tista' tiġi awtorizzata l-importazzjoni ta' laham frisk;

Billi l-każ ta' l-istabbilimenti proposti mir-Rumanija għandu jiġi eżaminat mill-ġdid fuq il-bażi ta' tagħrif dwar l-livell ta' l-iġjene tagħhom u l-abilità tagħhom li jadattaw ruhhom malajr mall-legislazzjoni tal-Komunità;

Billi, fil-frattemp u biex tiġi evitata l-interruzzjoni f'daqqa tal-livell eżistenti tal-kummerċ, dawn l-istabbilimenti jisgħu jiġu awtorizzati temporanjament jkomplu bl-esportazzjoni tagħhom ta' laham frisk lejn dawk l-Istati Membri li huma lesti li jaċċettawha;

Billi huwa għalhekk meħtieġ li tiġi eżaminata mill-ġdid u, jekk meħtieġ, tiġi emendata din id-Deciżjoni fid-dawl tal-miżuri meħuda għal dan il-għan u biex isir titjib;

Billi għandu jittfakkar li l-importazzjoni ta' laham frisk hija wkoll soġġetta għall- legiżlazzjoni veterinarja ohra tal-Komunità,

partikolarment fir-rigward tal-htigijiet tal-protezzjoni tas-sahha, inklużi d-dispożizzjonijiet għad-Danimarka, l-Irlanda u r-Renju Unit;

Billi l-importazzjoni ta' laham frisk minn stabbilimenti li jidhru fuq il-lista annessa ma' din id-Deciżjoni tibqa' soġġetta għad-dispożizzjonijiet stabbiliti fi bnadi ohra u għad-dispożizzjonijiet generali tat-Trattat; billi, b'mod partikolari, l-importazzjoni minn pajjiżi terzi u r-riesportazzjoni lejn Stati Membri ohra ta' ċerti kategoriji ta' laham, bħal laham li jiżen anqas minn tlett kilogrammi, jew laham li jkun fih residwi ta' ċerti sustanzi li għandhom mhux koperti b'regoli armonizzati tal-Komunità, tibqa' soġġetta għall-legiżlazzjoni dwar is-sahha ta' l-Istat Membru li jimporta;

Billi l-miżuri li għalihom tipprovdni din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti Veterinarju,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. L-istabbilimenti tar-Rumanija elenkati fl-Anness huma b'dan approvati għall-importazzjoni ta' laham frisk fil-Komunità skond l-imsemmi l-Anness.

2. L-importazzjoni mill-istabbilimenti riferiti fil-paragrafu 1 għandhom ikunu soġġetti għad-dispożizzjonijiet veterinarji tal-Komunità stabbiliti band'ohra, u, b'mod partikolari dawk li jikkonċernaw il-htigijiet għall-protezzjoni tas-sahha.

Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jipprojbixxu l-importazzjoni ta' laham frisk minn stabbilimenti hlief għal dawk elenkati fl-Anness.

Iżda, L-Istati Membri jistgħu jkomplu jawtorizzaw sat-30 ta' Novembru 1983 l-importazzjoni ta' laham frisk li jkun gēj minn stabbilimenti mhux elenkati fl-Anness iżda li jkunu uffiċjalment approvati u propost mill-awtoritajiet Rumani sal-15 ta' Ottubru 1982 skond Artikolu 4(3) tad-Direttiva 72/462/KEE, kemm-il darba ma tkunx ittiehdet deciżjoni mod iehor, skond Artikolu 4(1) tad-Direttiva msemmija hawn fuq, qabel l-1 ta' Diċembru 1983.

⁽¹⁾ ĠU L 302, tal-31.12.1972, p. 28.

⁽²⁾ ĠU L 59, tal-5.3.1983, p. 34.

Il-Kummissjoni għandha tibgħat lista ta' dawn l-istabbilimenti lill-Istati Membri.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tghodd mill-1 ta' Mejju 1993.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni għandha tiġi riveduta u jekk meħtieġ emendata qabel l-1 ta' Settembru 1983.

Artikolu 5

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussel, fit-22 ta' April 1983.

Għall-Kummissjoni

Poul DALSAGER

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

nruta' l-approvazzjoni	Stabbiliment	Indirizz
---------------------------	--------------	----------

I. LAHAM BOVIN

A. Biċċerija u impjant tat-tqattigh

N 11	Industria Carnii Turnu Severin	Turnu Severin
------	--------------------------------	---------------

B. Biċċeriji

N 2	Industria Carnii Bacau	Bacau
N 10	Industria Carnii Tirgu-Mures	Tirgu-Mures
N 14	Industria Carnii Constanta	Constanta

Ċ. Impjanti tat-tqattigh

N 7	Industria Carnii Hateg	Hateg
N 9	Industria Carnii Constanta	Constanta
N 23	Frigorifer Sibiu	Sibiu
N 25	Industria Carnii Tirgu-Mures	Tirgu-Mures
N 26	Industria Carnii Bacau	Bacau
N 30	Antrepozitul Frigorifio NR 30 Timisoara	Timisoara
N 42	Fabrica de Conserve de Carne, Semiconserve, Frigorifer Suceava	Suceava
N 61	Industria Carnii Buzau	Buzau
N 83	Antrepozitul Frigorifio - Piatra Neamt	Piatra Neamt

II. LAHAM TAL-MAJJAL

A. Biċċeriji u impjanti tat-tqattigh

N 11	Industria Carnii Turnu Severin	Turnu Severin
N 61	Industria Carnii Buzau	Buzau

B. Biċċeriji

N 2	Industria Carnii Bacau	Bacau
N 10	Industria Carnii Tirgu-Mures	Tirgu-Mures
N 14	Industria Carnii Constanta	Constanta

Ċ. Impjanti ta' tqattigh

N 7	Industria Carnii Hateg	Hateg
N 9	Industria Carnii Constanta	Constanta
N 23	Frigorifer Sibiu	Sibiu
N 25	Industria Carnii Tirgu-Mures	Tirgu-Mures
N 26	Industria Carnii Bacau	Bacau
N 30	Antrepozitul Frigorifio NR 30 Timisoara	Timisoara
N 42	Fabrica de Conserve de Carne, Semiconserve, Frigorifer Suceava	Suceava
N 83	Antrepozitul Frigorifio - Piatra Neamt	Piatra Neamt